

شعریات

اقبال کی امیجریٹ کے چند اساسی پہلو

ڈاکٹر توقیر احمد خان

شاعری کے محاسن میں مختلف عناصر کارفرما ہوتے ہیں۔ مشرقی شعریات میں صنائع، بدائع، تخیل، محاقات کو خاصا دخل ہے۔ البتہ مغرب میں کچھ دوسرے تصورات بھی متعارف ہیں جن میں ایک امیجری یعنی پیکر تراشی ہے.... اقبالؒ کے کلام میں پیکر تراشی اپنی گوناگوں اقسام کے ساتھ جلوہ گر ہے۔

اقبال کی امیجری

امیجری کی اصطلاح جس قدر ادبی ہے، اسی قدر نفسیاتی بھی ۱۔ لغت میں پیکر Image کے معنی "ذہنی تصویر" کے ہیں اور پیکر تراشی Imagery ادبی و لسانی معنوں میں مجموعی پیکر Images collectively ہے۔ انگریزی تنقید نگاروں نے اسے "لفظی تصویر" word picture لکھا ہے ۲۔ واضح طور پر ذہن میں آنے والی وہ تصویریں جو لفظوں کے ذریعے منعکس ہوتی ہیں، پیکر ہیں۔ پردہ ذہن پر تختیل کی تراشی ہوئی یہ تصویریں تشبیہ، استعارہ، کنایہ، رمز، علامت، اشارہ اور لفظوں کی تکرار کے ذریعے فن کار کی امیجری کی تشکیل کرتی ہیں ۳۔ یہ مصنف کی کاوشوں میں جذبات و کیفیات کے صورتانہ بیان کی شکل میں نمودار ہوتی ہیں ۴۔ نفسیاتی اعتبار سے انہیں بصارت، سماعت، شامہ، ذائقہ، لامسہ اور اعضا و عظام کی رُوسے اور لسانی اعتبار سے ۵۔ بصری اور تخیلی ۶۔ دو اہم حصوں میں تقسیم کیا جا سکتا ہے۔ اس کے علاوہ علامتی، تشبیہاتی اور استعاراتی، تعبہاتی اور اساطیری پیکروں میں بانٹا جا سکتا ہے۔

اقبال ایک مفکر تہذیبی ہے۔ فکر و فلسفہ کی آمیزش نے ان کے کلام کو امتیازی خصوصیت بخشی ہے۔ اقبال کے فکر کی طرح ان کی شاعری کا مطالعہ بھی ہمیں ادب کی نئی جہات کے تعارف کی دعوت دیتا ہے بلکہ شعر اقبال کی تقسیم کے لیے عربی، فارسی اور انگریزی ادب کا گہرا مطالعہ تاگزیر ہے جو مشرق و مغرب کے کلاسیکی ادب سے واقفیت کے بغیر ممکن نہیں۔ گویا یہ بات آسانی سے کہی جا سکتی ہے کہ اقبال کی شعری جہات بے حد وسیع اور متنوع ہیں جن کا احاطہ

کرنا مشکل ہے۔

اقبال کی شاعرانہ عظمت میں فکر اور فن کا حسین امتزاج شامل ہے۔ وہ ایک عظیم مفکر تو ہیں ہی، ایک لازوال فن کار بھی ہیں۔ فن کی عظمت میں ان کی فکر کو سب سے زیادہ دخل ہے کیونکہ فن کی عظمت کا انحصار فکر کی ابدی اور آفاقی قدروں پر ہے۔

فن میں تابندگی، گہرائی اور آفاقیت، فکر کے تناظر ہی سے پیدا ہوتی ہے اس لیے اقبال کے فن پر گفت گو کرتے ہوئے اقبال کی فکر کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ اقبال کے سامنے اپنے مخصوص پیغام کے ابلاغ کا سہمہ تھا جس کے لیے انہوں نے شاعری کا سہارا لیا۔ دلچسپ بات یہ ہے کہ اقبال کی شاعری اور فکر کے بہترین حصے وہی ہیں جہاں دونوں میں ہم آہنگی پائی جاتی ہے۔ اس مضمون میں اقبال کے فن کا ارادہ مختلف اسالیب کا جائزہ مفقود ہے اور اس جائزے میں صرف ایک ہی پہلو کا مختصر تجزیہ ممکن ہو گا۔

گو اقبال پر تصانیف کی تعداد کثیر ہے لیکن حقیقت یہ ہے کہ اقبال کے فن اور شاعری پر معتبر تحقیقی کاوشوں کی اب بھی گنجائش موجود ہے، اسی لیے اس مضمون میں اقبال کو اس زاویے سے دیکھا گیا ہے۔

شاعری کے محاسن میں مختلف عناصر کار فرما ہوتے ہیں۔ مشرقی شعریات میں صنائع، بدائع، تخیل اور محاکات کو خاصا دخل رہا ہے، البتہ مغرب میں کچھ دوسرے تصورات بھی کار فرما رہے ہیں اور ان میں ایک "ایمپری" بھی شامل ہے۔ اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ مشرق میں ایسوی کا تصور سر سے ناپید ہے یا حسن آفرینی کا یہ نکتہ اہل مشرق کی نگاہوں سے روپوش رہا ہے۔ یہ فنی نکتہ دوسرے تلامذوں کے ساتھ برتنا جاتا رہا ہے جس کی مجموعی طور پر تصویر کشی تخیل آفرینی یا محاکات کے حسین امتزاج سے کی جاتی رہی ہے؛ تاہم یہ تسلیم کرنا پڑے گا کہ ہمارے ادب میں اس کی وہ منظم یا واضح صورت نہیں ملتی جو مغرب میں ہے۔ بیسویں صدی میں انگریزی ادبیت کے گہرے مطالعے نے ہمارے شعروادب کو مختلف سمتوں سے متاثر کیا، ان میں پیکر تراشی ایک اہم جہت ہے۔ فن کار کے تمام تزئینات اور مشاہدات اس کے ذہنی ذخیرے کا حصہ بنتے رہتے ہیں جن کا اظہار مختلف اوقات میں اس کے فن پاروں میں ہوتا رہتا ہے۔ شاعر کے اس ذخیرے میں تخیل کی کارفرمائی لفظوں سے بنی ہوئی تصویروں کی شکل میں نظر آنے لگتی ہے۔ بسا اوقات آنکھوں کے سامنے مناظر کا پورا نقشہ کھینچ جاتا ہے۔ حسن شعر کا یہ جُز و لکھا آہن بدرجہ اتم موجود ہے۔

وادی کسار میں غرقِ شفق ہے سحاب
لعل بدخشاں کے ڈھیر چھوڑ گیا آفتاب ۱

قلب و نظر کی زندگی، دشت میں صبح کا سماں
چشمہ آفتاب سے نور کی ندیاں رواں ۲

اقبال کے کام میں پیکر تراشی کی انواع و اقسام کی مثالیں ملتی ہیں۔ ان کی امیجری کا مطالعہ کرنے وقت سب سے پہلے ہی دشواری سامنے آتی ہے کہ مختلف اوصاف اور خصوصیات کے لحاظ سے اقبال کے پیکروں کی تقسیم کس طرح کی جائے۔ کیونکہ اقبال کے یہاں استعمال ہونے والے پیکر کسی خاص قسم کے زمرے میں نہیں آتے بلکہ ان کا شمار مختلف قسم کے گروہوں میں ہوتا ہے۔ مثال کے طور پر ایک پیکر "ساقی" کو لیں تو ہم دیکھتے ہیں کہ یہ پیکر بھری تصویر سے تعلق رکھتا ہے۔ اس کا شمار مرنی پیکر تراشی کے باب میں ہونا چاہیے۔ لیکن اسی کے ساتھ "ساقی" متحرک اور فعال بھی ہے کہ حرکت دینے کا پیکر ہے۔ تو اسے متحرک پیکر تراشی کے ذیل میں آنا چاہیے۔ ہمارے ہاں "ساقی نامہ" مکملے کی روایت بڑی معروف رہی ہے اور یہ بھی سچ ہے کہ اقبال نے "ساقی" کا پیکر اردو فارسی غزل کی روایت سے مستعار لیا ہے جو مشرقی تہذیب و ثقافت کا ایک مظہر ہے، اس لیے اسے ثقافتی پیکر تراشی کے ذیل میں آنا چاہیے۔ علاوہ ازیں اقبال کی شاعری میں وہ کہیں تشبیہ اور کہیں استعارے کے طور پر استعمال ہوا ہے اس لیے اسے تشبیہاتی اور استعاراتی پیکر بھی کہا جاسکتا ہے۔ مزید برآں اقبال "ساقی" کو ایک علامت بنا کر پیش کرتے ہیں چنانچہ یہ علامتی پیکر تراشی بھی ہے۔ غرض یہ کہ اقبال کے ہاں اس پیکر کی مختلف صورتیں ہیں جن کی درجہ بندی کرنا دشوار ہی نہیں تقریباً ناممکن ہے۔ اقبال کی شاعری میں بیشیز پیکروں کا یہی حال ہے کہ انواع و اقسام کے لحاظ سے انہیں کسی خاص زمرے میں نہیں رکھا جاسکتا کیونکہ اقبال کے ہاں ایک پیکر کے مختلف اظہار ملتے ہیں۔

فطرت کے خوبصورت مناظر، کائنات قدرت میں صیفِ اول کی حیثیت رکھتے ہیں۔ اقبال کی شاعری میں مناظر فطرت کے خوش نما پیکروں کے عمدہ نمونے ملتے ہیں۔

گرد سے پاک ہے ہوا، برگِ نخیل دُسل گئے
 ریگِ نواحِ کاظمہ نرم ہے مثلِ پر نیساں^۵
 ”ریگِ نواحِ کاظمہ اقبال کی امیجری کی تاریخی و تہذیبی پیکر تراشی کا مرتع ہے۔ جسے ایک
 صحرائی پس منظر کے ساتھ پیش کیا گیا ہے۔ صحرا کو اقبال کی علامتوں میں بہت زیادہ اہمیت حاصل
 ہے۔ اقبال نے اس میں نئی معنویت پیدا کی ہے۔

مرد صحرا پاسبانِ فطرت است
 دریا، پہاڑ، آفتاب، سبزہ، موتی، شبنم اور قطرہ وغیرہ اقبال کے اشعار کی زینت بڑھاتے
 ہیں اور حسنِ ازل کے ہزاروں پہلو ہمارے سامنے لاتے ہیں :

بحرِ تواج : وسعت و بیکرائی

کوہ : عظمت و بلندی

شبنم : نشوونما اور

گوہر : تقویم ذات کی نشانیوں بن جاتی ہیں۔

باطنی کیفیات کے نمایاں اظہار کے لیے اقبال کے ہاں فطرت کے دیگر مظاہر بھی پیکروں کی
 شکل میں نمودار ہوتے ہیں جن میں ستارہ، بجلی، سیلاب وغیرہ اہم ہیں۔ مظاہر فطرت کے جُملہ
 پیکروں میں جوئے آب یا جوئے کھنٹاں خاص اہمیت کی حامل ہے۔ ندی کی پیہم روانی، مسلسل
 جدوجہد، حصولِ منزل کی دھن، کاڈوں اور مشکلات کا مقابلہ ایسے حقائق ہیں جو انسانی زندگی کے لیے
 حیاتِ نو کا مزدورہ بن کر سامنے آتے ہیں۔ ندی کا روح پرور منظر اور انوکھی دل کشی اقبال کی مٹی اؤ
 متحرک امیجری کا واضح نمونہ ہیں اور ”زندہ رود“ کی شکل اختیار کر لیتے ہیں۔ عزمِ محکم، جانفشانی اور
 حصولِ مقصد کی سچی لگن کے راز ندی کی رول دواں چل میں مضمر ہیں۔ ندی کے پانی کی تازگی، زندگی کی
 تازگی کی علامت ہے جس کو اقبال نے اپنے فلسفہ حیات کے گہرے فکری پہلو کی صراحت کے لیے استعمال
 کیا ہے۔

کبیم الدین احمد اپنی کتاب ”اقبال — ایک مطالعہ“ میں لکھتے ہیں:

”چشمے کا پانی برابر رواں ہے، ایک لمحہ اسے قرار نہیں، اس لیے

لمحہ بہ لمحہ بدلتا رہتا ہے۔ لیکن چشمہ ہمیشہ جاری ہے۔ یہی

حالِ زندگی کا ہے۔ زندگی کا سلسلہ کبھی نہیں ٹوٹتا۔ اس سلسلے کو

موت بھی نہیں توڑ سکتی۔^{۱۰}

عزیز احمد نے "اقبال - نئی تشکیں" میں "جوئے آب" کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے:
 ذریا کی روانی زندگی کی روانی ہے۔ "جوئے آب" گوئے
 کے "نغمہ عمدہ" سے ماخوذ ہے۔ زندگی کی روانی کی نظم ہے۔^{۱۱}

۵

زی بجز بیکرا نہ چہ مستانہ می رود
 در خود بیگانہ از ہمہ بیگانہ می رود^{۱۲}

لالہ، اقبال کی شاعری میں علامتی پیکرین کرا بھرتا ہے اور ان کے حکموں پیغام کی ایک واضح
 علامت بن جاتا ہے۔ یہ کہلے جانے ہو گا کہ غیر ذی روح علامتی پیکروں میں لالے کو سب سے
 زیادہ اہمیت حاصل ہے۔ لالہ صرف شعری علامت ہی نہیں بلکہ اقبال اس کو تہذیبِ حجازی کی
 وسعت، شوکت اور عظمت کی علامت کے طور پر پیش کرتے ہیں۔

خیابان میں بے منتظر لالہ کب سے
 قبا چاہیے اس کو خونِ عرب سے^{۱۳}

یہ چین وہ ہے کہ تھا جس کے لیے سامانِ ناز
 لالہ صحرا جسے کہتے ہیں تہذیبِ حجاز^{۱۴}

لالے کا خونیں کفن، چمکتا ہوا اور سرخ قبا، امت مسلمہ کے منصبِ شہادت اور داستانِ
 کی رنگینی کی یاد تازہ کرتے ہیں اور سیدنا اسماعیلؑ کی قربانی اور حضرت حسینؑ کی شہادت کی علامتیں
 بنتے ہیں۔ "ساقی نامہ" میں لکھتے ہیں ۵

گل و زگس و سوسن و نسترن
 شہیدِ ازل، لالہ خونیں کفن!^{۱۵}

لالے کے پیکر میں صحرائے عرب کی سختی اور فضا کے بیٹھ سے نشوونما کی تعلیم ہے۔ خیابان کی
 جو نہیں لالے کو سرستی در عیان اور مردانِ حر کی قوت کو توانائی بخشتی ہیں۔

برخیز و دل از صحبتِ دیرینہ بہ پروان
 بالارہ خورشیدِ جہاں تابِ انظر باز^۹
 عزیز احمد، اقبال کی نظم ”لارہ صحرا“ کے حوالے سے لکھتے ہیں:
 ”حیاتی نظام میں لالے اور انسان میں بہت سی قدریں مشترک
 ہیں۔ دونوں کو کائنات میں اپنی تنہائی کا احساس ہے۔ دونوں
 میں قدرِ جمال کی نمود مشترک ہے۔ اور یہ خودی اور وجدان کے
 ارتقاء کے لیے ضروری ہے۔ دونوں میں جذبہٴ پیدائی اور لذت
 یکسانی ہے۔“^{۱۰}

گلستان کی نسبت سے اقبال کچھ اور پکیروں کا اظہار بھی اپنے اشعار میں کرتے ہیں۔ ان
 میں صیاد، گلچیں، باغیاں، خوشہ اور دہنقاں وغیرہ کے مرئی پیکر شعری تزیین کا سامان ہیں۔
 یہ تمام پیکر جزوی طور پر کسی خاص خوبی کا نشان بن کر شعری جن کو دو بالا اور شعر کی معنویت میں
 اضافہ کرتے ہیں اور ذرا سی معنوی ترمیم سے تازہ اور جاندار شعری پکیروں کی صورت میں نمودار ہوتے
 ہیں۔

اقبال اپنے اشعار کو ثقافتی ادب کے خوبصورت پکیروں سے بھی آراستہ کرتے ہیں۔ وہ ثقافتی
 انداز کے پیکر بادہ و سبُو، جوش جنوں، سوز و ساز، نغمہ و مہربان، نئے اور نئے نواز وغیرہ کے
 استعمال سے شعری معنویت میں حسن اور تاثیر پیدا کر دیتے ہیں۔ ثقافتی پیکر تراشی کے یہ دلکش
 نمونے پورا اقبال کی شاعری کے خاصے بڑے حصے پر محیط ہیں اور بیشیز متحرک اور اثر انگیز ہیں۔
 ساز، نغمہ اور مہربان وغیرہ سماعت کو متاثر کرتے ہیں اور اقبال کی سمعی پیکر تراشی کا عمدہ نمونہ بن کر
 سامنے آتے ہیں۔

ثقافتی قسم کے ان پکیروں میں نئے کا پیکر خصوصاً قابل ذکر ہے۔ نئے کے پیکر کا استعمال
 محض تہی نہیں بلکہ اقبال نے اس میں بھی نئے معانی سمو کر اس کو ایک خاص علامتی شکل دے
 دی ہے۔

عابد علی ماہد لکھتے ہیں:

”نئے نوازی مجازاً شعر گوئی کے لیے استعمال ہوا ہے۔ نئے کا
 سینہ شکاف جو نا بھی شاعر کے سوزِ دروں کا اظہار ہے۔ نئے نوازی

کی ترکیب کئی جگہ استعمال ہوئی ہے
 'کوئی دیکھے تو میری نے نوازی'
 فن شعر کے متعلق نظریات سے بحث کا آغاز یوں ہوتا ہے ۔
 آیا کہاں سے نالہ نے میں سرور نے
 اصل اس کی نے نواز کا دل ہے کہ چوب نے
 بال جبریل کی ایک غزل کا مطلع ہے ۔
 وہی میری کم نصیبی وہی میری بے نیازی
 مرے کام کچھ نہ آیا نہ کمال نے نوازی
 نے سینہ نشین گان ہے اور اس کی موسیقی سے سوز و گداز کے
 تصورات وابستہ ہیں ۔ علامہ اقبال بھی اپنے کلام سے سوز و حرارت
 سے سننے والوں کے دل میں گرمی پیدا کرنا چاہتے ہیں اور سینہ چاک
 تو وہ غیر ہیں ہی ۔^{۱۱}

اقبال کی شعری میں تاریخی، تہذیبی اور جغرافیائی پیکروں کی بھی فراوانی ہے۔ اس نوع کے پیکروں سے اقبال اپنے اشعار کو زیادہ وزن و ثبات دیتے ہیں جس سے شعر کے خارجی حسن اور فکری معنویت میں بھی اضافہ ہوجاتا ہے۔ تاریخی، تہذیبی اور جغرافیائی قسم کے پیکروں میں جو اقبال کے کلام میں متعدد جگہ کھڑے ہوئے ہیں۔ ان میں طور سسینا، میدربینا، سکندر رومی، اردشیر، غزنائے محمود، ایاز، جیحون، برہنہ وغیرہ خاص طور پر قابل ذکر ہیں جو اقبال کی تاریخی تہذیبی پیکر تراشی کے ساتھ شعری و فکری سطح کو بلند کرتے ہیں۔

اقبال کے اس انتخاب میں مشرق و مغرب کے اساطیر و اماکن اور ہندوستانی تہذیب کا اثر دخل ہے۔ چند نمونے ذیل کے اشعار میں ملاحظہ ہوں ۔

اسی میں مخالفت ہے انسانیت کی
 کہ ہوں ایک جنیدی وارد شیری^{۱۲}

مرا بلکہ کہ در ہندوستان دیکر نمی بینی
 برہنہ زادہ رمز آشنائے روم و تبریز است^{۱۳}

اقبال کو اپنے پیغام کے ابلاغ کے لیے بہت سے نئے پیکروں کو تراشنا پڑا۔ گو کئی مقامات پر پرانے پیکروں کا بھی سہارا لیا۔ اس لیے ان کی شاعری میں زیادہ تعداد فکری، مذہبی، تاریخی اور تمدنی پیکروں کی ہے۔ فکری پیکروں میں اقبال کے یہاں وقت کو خاص اہمیت حاصل ہے۔ زمان ان کے فلسفہ کا ایک انفرادی تصور ہے۔ ان کے کلام میں اس کے واضح اشارے ملتے ہیں۔ اس غیر مرنے والے شے کو جو انسان کی گرفت سے باہر ہے۔ اقبال نے ایک مرنے والے، زندہ اور توانا تصویر بنا کر پیش کیا ہے۔ پیام مشرق کی نظم ”نوائے وقت“^{۲۱} اس کی سب سے اچھی مثال ہے۔

اقبال نے سن ہین کو قوت و عمل کا منظر بنایا ہے۔ شاہین کا پیکر اقبال کے ذی روح پیکروں میں بہت زیادہ اہم اور جاندار ہے۔ یہ مرنے والے پیکر حرکت و عمل اور سمت کو شے کی علامت ہے۔ یہ حیواناتی پیکر تراشی کے ساتھ متحرک پیکر تراشی کا بھی کامل ترین نمونہ ہے۔

جھینا، پلٹنا، پلٹ کر بھپٹنا
لوگر گم رکھنے کا ہے اک بہانہ^{۲۲}

عزیز احمد نے لکھا ہے:

”شاہین کی بے حد واہنما وسعت پرواز ایک طرح سے جہت کے لیے مناظر کائنات کا احساب ہے۔ پرواز کی وسعت و درفعت میں کمی نہ ہو تو کائنات میں ایسی کوئی شے نہیں جسے تسخیر نہ کر کے یا جس کا احساب اس کے اسکان سے باہر ہو۔ شاہین کی ہمت اگر پُر کشا ہو تو سب کچھ زیر پر آ سکتا ہے۔“^{۲۳}

یہ نیگیوں فضا جسے کہتے ہیں آسماں
ہمت ہو پُر کشا تو حقیقت میں کچھ نہیں
بالائے سر رہا ہے تو نام اس کا آسماں
زیر پر آ گیا تو یہی آسماں، زمیں^{۲۴}

شاہین کی طرح ایک اور مرگرم عمل پیکر اقبال کے یہاں مردوموں کا علامتی پیکر ہے۔ یہ پیکر اقبال کا تصوراتی پیکر ہے۔ شاہین کی ہمت ہی خصوصیات سے ہم آہنگی کے باعث شاہین کے پیکر کے دھارے مردوموں سے جاملتے ہیں جو اقبال کے نمائندگی پیکروں کا نقطہ عروج ہے۔ مردوموں میں

زور بازو، فقر و غنا، نیزنگاہی، روشنی و صبری، جستجو کی گرمی اور گفتگو کی نرمی وغیرہ، خوبیاں گن کر اقبال اپنے خوابوں کی تعبیر ایک مثالی انسان کی تصویر میں کر دیتے ہیں۔ اقبال کی فکر کے تمام عناصر مرد مومن کے اس تصوراتی پیکر میں آکر سمٹ جاتے ہیں جو اقبال کے فکر و پیغام کے اہل خانہ کی مجسم علامت بن جاتے ہیں۔

حدیث بندہ مومن اذلا ویز
بگ پر خون، نص روشن، لکھ تیز^{۲۵}

اقبال کے مرد مومن کی صفات پر روشنی ڈالتے ہوئے ڈاکٹر حاتم راہپوری لکھتے ہیں:

”مرد مومن فقیری میں بارش ہی کرتا ہے اور یہ ایسا فقر ہے
جسے دنیا کے بادشاہ خراج عقیدت پیش کرتے ہیں۔ یہ عفت
تعب و نگاہ کا پیکر، مسیح و کلیم کا ہمسرہ ہوتا ہے اور حقائق اس پر
خود بخود منکشف ہوتے ہیں۔“^{۲۶}

اقبال نے اپنی ساری زندگی میں مذہبی اساطیری پیکروں سے بھی برابر فائدہ اٹھایا۔ جبریل و مہدی، حضرت حسینؑ و اسمعیلؑ وغیرہ مذہبی اساطیری پیکروں کی آمیزش نے اقبال کے فکر و شعر کو جلا بخشنی ہے۔ ہمارے نزدیک اقبال کے تمام پیکروں میں زیادہ اہم یہی پیکر ہیں جنہوں نے اقبال کو بالغ نظر، مفکر اور سچے بنادیا اور جن کے حسن امتزاج سے اقبال کی ساری عری میں مومن، عشق، خودی اور بے غوری۔۔۔ لازوال تجلی پیکر شعر کے سانچے میں ڈھل سکے۔

اقبال کی ایجری کی جہات داخلی طور پر فکر و فن سے مراد ہیں۔ یہاں ہم نے چند پیکروں کی طرت اشارہ کیلئے جن میں ان کے مشرقی، مغربی، مذہبی، اساطیری، فکری، تجلی، مرنی اور غیر مرنی میں سے چند اثروں کا ذکر کیا ہے اور اس نتیجے پر پہنچے ہیں کہ اپنی فکر کو صحیح تناظر میں پیش کرنے کے لیے اقبال کو اس قسم کے پیکروں کی ضرورت تھی۔ اس لیے اقبال کلمات کے سہرے گونٹے سے اس نوع کے پیکروں کا انتخاب کر لیتے ہیں جو ان کے پیغام کے اہل خانہ میں معاون ہوں یا جھڑ بسا اوقات وہ پیکروں کے معانی میں ترمیم سے انہیں اپنے فکر اور پیغام کے مطابق بنا لیتے ہیں۔ اقبال کے یہاں فکر و پیغام کی معنویت ان کے ایک مخصوص ذہنی رویے کی بنا پر زیادہ اہمیت رکھتی ہے۔ اقبال ہمارے وہ منفرد سچے ہیں جنہوں نے خیال کے اہل خانہ اور ڈوٹرز ٹریسٹل کے لیے اس فنی صناعتی کو بھی بڑی فن کارانہ مہارت کے ساتھ استعمال کیلئے جس سے ان کے فن کی دنیا ہی نہیں بلکہ ان کی

تصویر آفرینی کی دنیا بھی متنوع ہو گئی ہے۔ ان کے پیغام کی دل کشی میں ان کے پیکروں نے بڑا رول ادا کیا ہے۔ گویا اقبال نے پیکر تراشی کو اپنے پیغام کی ترسبیل کا ایک مؤثر ذریعہ بنا کر لافانی بنا دیا ہے۔ یوسف حسین خاں لکھتے ہیں :

”بڑا اور حقیقی شاعر اپنے دل کی گرمی اور اپنی شعلہ نوائی سے اپنے خیالی پیکروں کو زندہ جاوید بنا دیتا ہے۔ وہ ان میں اپنی زندگی کے رس کو اس خوبی سے رچا دیتا ہے کہ وہ بھی اس کی شخصیت کی طرح لازوال اور امنٹ بن جاتے ہیں۔“^{۲۵}

حواشی

- ۱- اردو غزل میں جدیدیت کی روایت: ڈاکٹر جشی: ص ۱۲۷
- ۲- Poet Image By C. Levis P.18
- ۳- Encyclopaedia of Americana V. 14, P.172
- ۴- Shakespear's Imagery of what it tells us. By Miss Speargeon, P.9.
- ۵- Encyclopaedia of Americana V. 14, P.796
- ۶- کلیاتِ اقبال (اردو): ص ۲۸۵: مسبقہ ترتیب
- ۷- ایضاً: ص ۴۳؛ ذوق و شوق
- ۸- ایضاً
- ۹- کلیاتِ اقبال (فارسی): ص ۸۳۷
- ۱۰- اقبال — ایک مطالعہ: کلیم الدین احمد؛ ص ۳۱۰
- ۱۱- اقبال — نئی تشکیں: عزیز احمد؛ ص ۲۰۹
- ۱۲- کلیاتِ اقبال (فارسی): ص ۳۰۰
- ۱۳- کلیاتِ اقبال (اردو): ص ۳۹۷؛ طارق کی دعا
- ۱۴- ایضاً: ص ۱۴۵؛ بلاک اسلامیہ
- ۱۵- ایضاً: ص ۴۱۴؛ ساقی نامہ
- ۱۶- کلیاتِ اقبال (فارسی): ص ۲۹۱
- ۱۷- اقبال — نئی تشکیں؛ ص ۲۱۹
- ۱۸- تعلیماتِ اقبال: عابد علی عابد؛ ص ۹۸
- ۱۹- کلیاتِ اقبال (اردو): ص ۴۱۰؛ دین و سیاست
- ۲۰- کلیاتِ اقبال (فارسی): ص ۳۰۵

- ۲۱ کلیاتِ اقبال (فارسی): ص ۲۵۹ : نوائے وقت
- ۲۲ کلیاتِ اقبال (اردو): ص ۲۸۷ : شاپہیں
- ۲۳ اقبال — نئی متشکیں: ص ۲۲۴
- ۲۴ کلیاتِ اقبال (اردو): ص ۶۳۸
- ۲۵ کلیاتِ اقبال (فارسی): ص ۶۷۳
- ۲۶ تصویرِ بشر اور اقبال کا مردِ مومن: ڈاکٹر حاتم رامپوری؛ ص ۴۳
- ۲۷ روحِ اقبال: ڈاکٹر بوسف حسین خاں؛ ص ۲۳
-